

# Regio Wege

## Reinickendorf

Finden Sie, was Sie brauchen,  
& entdecken Sie, was Ihnen gut tut,  
in nah und fern!



Gratis zum  
Mitnehmen

14. Auflage Juli 2017 12.500 Exemplare	15. Auflage November 2017 12.500 Exemplare	16. Auflage März 2018 12.500 Exemplare
--	--	--



Bei uns erhältlich:

Flixbustickets • PIN Mail: Briefkasten, Briefmarken, Einschreiben, Werbesendungen

# Gemeinsam

## statt einsam

Mit Regio Wege - nicht nur -  
Reinickendorfer Wege erkunden

Wollen Sie mit uns gemeinsam  
wandern, oder Ausflüge in der schönen  
Umgebung von Reinickendorf, oder  
auch etwas weiter entfernt  
unternehmen?

Wir möchten Menschen kennenlernen,  
die Lust & Laune haben, mit uns auf  
Wanderschaft zu gehen.

Haben wir Sie mit dieser Idee  
angesprochen?

Treffen Sie uns in gemütlicher Runde

**Dienstag,**

**29. August, 03. Oktober, 31. Oktober,**

**28. November**

**um 19.00 Uhr**

zu einem ersten Treffen.

Treffpunkte erfahren Sie unter  
030 - 239 15 394 Montag bis  
Donnerstag 10.00 bis 18.00 Uhr  
am Aushang am Pavillon oder am  
Besten gleich bei uns persönlich.



Bei diesen Terminen lernen wir uns in  
gemütlicher Runde kennen. Wir werden  
auch die weiteren Termine für unsere  
Unternehmungen besprechen.

**Am 1. Samstag im Monat** werden wir  
gemeinsam etwas unternehmen.

Treffpunkt an den Samstagen in der  
Regel um 10.00 Uhr am Pavillon!

Unternehmen wir Ausflüge, bei denen  
wir mit der

Regionalbahn fahren,  
sprechen wir die Zeiten  
vorher ab.

Dazu nutzen wir dann  
gemeinsam die  
günstigen  
Gruppentarife!  
Tagesfahrten auf der  
Rückseite!



Plau am See



Tschu-Tschu-Bahn Plau am See

**Nebenjob:**  
Wir suchen **Anzeigenverkäufer** für diese  
Broschüre aus dem Bezirk.  
Schau mal rein, in der Gorkistr. 28



# ZADAR RESTAURANT

**Ernststr. 59  
13509 Berlin  
030 / 43774802**

**facebook ZADAR.RESTAURANT**

**Schnitzel nach Wiener Art**  
paniertes Schweinelachsschnitzel,  
dazu Djuvecreis, Pommes Frites  
und gemischter Salat

7,30 €

**Räuberplatte**  
ca. 500 Gramm Rohgewicht

1 Raznjici, 1 Hacksteak,  
2 Cevapcici, 1 Schweinerückensteak  
und 1 Speck auf Djuvecreis,  
Curryreis und Pommes Frites,  
dazu gemischter Salat

9,60 €

Täglich geöffnet 12.00 bis 23.00 Uhr



**50% RABATT  
AUF ALLE  
SPEISEN**



ZADAR.RESTAURANT@GMX.DE

Es ist schon was los, in Tegel, direkt hinter den Bahnschranken! Die Pavillons bekommen neues Leben!



# HandwerkerLaden

030 - 81 45 60 30

Gorkistraße 28 • 13509 Berlin am Tegel Center (Pavillon an den Bahnschranken)

Öffnungszeiten: Montag - Freitag 10.00 - 18.00 Uhr • Samstag 10.00 - 14.00 Uhr

[www.kiez-handwerker.de](http://www.kiez-handwerker.de)

## Focus 70 Einhebel-Waschtischmischer



186.<sup>ab</sup>  
-

liefern + einbauen

mit Zugstangen-Ablaufgarnitur  
ComfortZone 70,  
Ausladung 101 mm, Normalstrahl,  
Durchflussmenge: 5/l/min, für Durchlauferhitzer

## Focus 100 Einhebel-Waschtischmischer



219.<sup>ab</sup>  
-

liefern + einbauen

mit Zugstangen-Ablaufgarnitur  
ComfortZone 100,  
Ausladung 119 mm, Normalstrahl,  
Durchflussmenge: 5/l/min, für Durchlauferhitzer

## Focus Einhebel-Küchengarnitur



209.<sup>ab</sup>  
-

liefern + einbauen

ComfortZone 160,  
Normalstrahl,  
für Durchlauferhitzer geeignet

## Focus Einhebel-Brausearmatur



190.<sup>ab</sup>  
-

liefern + einbauen

Armatur wird ohne Brause montiert  
Anschlussart: S-Anschlüsse, Stichmaß: 150±12 mm  
Durchflussmenge: (3 bar) 15/l/min, Betriebsdruck:  
min. 1 bar / max. 10 bar, Rückflussverhinderer

## Symbole



Die dafür benötigte Arbeitsleistung ist im grundlegenden Umfang enthalten. Sonstige und zusätzliche Leistungen sind nicht berücksichtigt.



Das Hauptmaterial für dieses Angebot ist in seiner Grundform enthalten, wenn nicht anders bezeichnet, sind keine weiteren Materialien enthalten.

Diese angebotenen Arbeiten und vieles mehr, können Sie sich von uns ausführen lassen. Auch wenn Sie sich die Materialien bereits gekauft haben und möchten diese nur von uns montieren lassen, dann kommen Sie zu einem



## Ergänzende Hinweise

Vorhandene Anschlüsse (Eckventile) müssen funktionsfähig sein. Eine Absperrung in der Wohnung muss möglich sein.

Die bezeichnete Original Hansgrohe Armatur wird mitgeliefert, in eine vorhandene Öffnung eingebaut und an vorhandene funktionsfähige Anschlüsse angeschlossen.

Ein üblicher Zugang wird erwartet. Etwaiger Abbau von Unterschränken wird extra berechnet.

Diese Leistungsangebote können Sie in unserem Shop sofort kaufen, per Pay Pal bezahlen und auch gleich den Montagetermin selbst bei uns auf der Internetseite in unserem Online-Terminkalender buchen.



Gehen Sie gleich auf unsere Internetseite:

[www.kiez-handwerker.de](http://www.kiez-handwerker.de)

## Focus Einhebel-Wannenfüller



215.<sup>ab</sup>  
-

liefern + einbauen

Armatur wird ohne Brause montiert  
Ausladung 172 - 179,5 mm Normalstrahl,  
Durchflussmenge Handbrause (3 bar): 26 l/min  
Wanneneinlauf (3bar): 22 l/min

## Zusätzlich Panzerverlängerung



25.<sup>ab</sup>  
-

liefern + einbauen

Ein Satz (bis 2 Stück) Panzerverlängerungen (bis 50 cm)  
Angebot gilt nur in Verbindung einer bestellten und montierten Armatur

## Demontage der Altarmatur



25.<sup>ab</sup>  
-

liefern + einbauen

Alte vorhandene Armaturen werden abgebaut und fachgerecht entsorgt. Vorhandene Anschlüsse müssen funktionsfähig sein. Eine Absperrung in der Wohnung muss möglich sein.

DER "KIEZ HANDWERKERLADEN" IST FÜR JEDEN EMPFEHLENSWERT,  
DENN EINEN HANDWERKER ZU BEAUFTRAGEN, SOLL WIEDER ZUM ERFREULICHEN ERLEBNIS WERDEN...



Bezirksamt  
Reinickendorf  
von Berlin

Abteilung Finanzen,  
Personal,  
Stadtentwicklung und  
Umwelt

**Bezirksbürgermeister Frank Balzer**

Eichborndamm 215  
13437 Berlin

Telefon: (030) 90294 2300  
Telefax: (030) 90294 2214



Stellvertretender  
Bezirksbürgermeister  
Bezirksstadtrat  
Uwe Brockhausen (SPD)  
Abteilung Wirtschaft,  
Gesundheit, Integration  
und Soziales

Eichborndamm 215, 13437 Berlin  
Tel.:(030) 90294-2240



Bezirksstadträtin  
Katrin Schultze-Berndt  
Abteilung Bauen, Bildung  
und Kultur

Buddestraße 21, 13507 Berlin  
Tel.:(030) 90294-2290



Bezirksstadtrat  
Tobias Dollase  
(parteilos, für CDU)  
Abteilung Jugend,  
Familie, Schule und Sport

Eichborndamm 215, 13437 Berlin  
Tel.:(030) 90294 -2330



Bezirksstadtrat  
Sebastian Maack (AfD)  
Leiter der Abteilung  
Bürgerdienste und  
Ordnungs-  
angelegenheiten

Teichstr. 65, 13407 Berlin  
Tel.:(030) 90294-2261



BVV Reinickendorf  
Bezirksverordnetenversammlung  
Dr. Hinrich Lühmann  
Vorsteher

Eichborndamm 215, 13437 Berlin  
Tel.:(030) 90294-2033 -2034 -2035



Fraktion B'90/Die Grünen  
Bezirksverordnetenversammlung  
Klaus-Hinrich  
Westerkamp  
Fraktionsvorsitzender

Zimmer 16/18  
Eichborndamm 215, 13437 Berlin  
Tel.:(030) 90294- 2028



CDU-Fraktion  
Bezirksverordnetenversammlung  
Tobias Siesmayer  
Fraktionsvorsitzender

Zimmer 343  
Eichborndamm 215, 13437 Berlin  
Tel.:(030) 411 917 01



SPD-Fraktion  
Bezirksverordnetenversammlung  
Marco Käber  
Fraktionsvorsitzender

Zimmer 229  
Eichborndamm 215, 13437 Berlin  
Tel.:(030) 90294 – 2039



Fraktion der AfD  
Bezirksverordnetenversammlung  
Rolf Wiedenhaupt  
Fraktionsvorsitzender

Zimmer 335 A  
Eichborndamm 215, 13437 Berlin  
Tel.:(030) 90294 – 6124



FDP-Fraktion  
Bezirksverordnetenversammlung  
Mieke Senftleben  
Fraktionsvorsitzende

Zimmer 15  
Eichborndamm 215, 13437 Berlin  
Tel.:(030) 90294 – 2064

**Bürgerämter  
in Reinickendorf**

**Nur Terminprechstunden**  
Telefon Bürgerämter 030 - 115  
Alle Bürgerämter haben  
ausschließlich  
Terminprechstunde.

**Öffnungszeiten**

Montag 08.00 bis 15.00 Uhr  
Dienstag 11.00 bis 18.00 Uhr  
Mittwoch 08.00 bis 13.00 Uhr  
Donnerstag 11.00 bis 18.00 Uhr  
Freitag 08.00 bis 13.00 Uhr  
Bürgeramt Rathaus zusätzlich  
Samstag 09.00 bis 13.00 Uhr

**Bürgeramt Rathaus**  
Eichborndamm 215-239  
13437 Berlin

**Bürgeramt Tegel**  
Berliner Str. 35  
13507 Berlin

**Bürgeramt Märkisches Viertel**  
Fontane-Haus  
Wilhelmsruher Damm 142c  
13435 Berlin

**Bürgeramt Reinickendorf-Ost**  
Teichstr. 65  
13407 Berlin

**Bürgeramt Heiligensee**  
Ruppiner Chaussee 268  
13503 Berlin

**Der Berlinpass**

wird nur im Bürgeramt  
Reinickendorf-Ost, Teichstr. 65,  
13407 Berlin ohne Termin  
ausgestellt!

**Ambulante Bürgerämter  
und Öffnungszeiten  
Nur Terminprechstunden**

**Vitanas Senioren  
Centrum Märkisches Viertel**  
Senftenberger Ring 51  
13435 Berlin  
Jeden 4. Mittwoch im Monat  
09.00 – 12.00 Uhr

**Vitanas Senioren Centrum  
Am Schäfersee**  
Stargardtstr. 12-14  
13407 Berlin  
Jeden 1. u. 3. Mittwoch im  
Monat  
09.00 – 12.00 Uhr

**Mobiles Bürgeramt Hermsdorf  
in der Caritas Sozialstation  
Reinickendorf**  
Altbau 3. OG Raum 01.318  
Kurhausstr. 30  
13465 Berlin

Freitag 09.00 - 12.00 Uhr  
**Familienzentrum im  
Mehrgenerationenhaus**  
Auguste-Viktoria-Allee 17 a  
13403 Berlin  
jeden 2. Mittwoch im Monat  
09.00 bis 12.00 Uhr

**Terminservice  
Bürgertelefon 115**  
Mo - Fr

07.00 - 18.00 Uhr

**Ordnungsamt Reinickendorf**

Lübener Weg 26  
13407 Berlin  
Telefon: 90 2 94 - 2933  
Öffnungszeiten persönlich  
Mo, Di 09.00 - 15.00 Uhr  
Do 09.00 - 18.00 Uhr  
Fr 09.00 - 14.00 Uhr  
Telefonisch erreichen Sie das  
OA  
Mo, Di, Mi

06.45 - 16.00 Uhr  
Do 06.45 - 18.00 Uhr  
Fr 06.45 - 14.00 Uhr

**Veterinär- und  
Lebensmittelaufsicht**

Telefon: 90 2 94 - 5112 / - 5114  
Amtstierärztliche Sprechstunde  
Do 15:00 bis 18:00 Uhr  
Lebensmittelkontrolleure  
Mo - Do 07:30 bis 08:45 Uhr  
13:30 bis 15:00 Uhr  
Freitag 07:30 bis 08:45 Uhr  
13:30 bis 14:00 Uhr

**Ordnungswidrigkeiten,  
Sondernutzung und  
Strassenreinigung**

Lübener Weg 26  
13407 Berlin  
Tel.:(030) 90294 - 2951  
Öffnungszeiten:  
Montag, Dienstag, Freitag  
09:00-12:00 Uhr  
Mittwoch nach Vereinbarung  
Do 14:00-18:00 Uhr

**Jugendämter**

**Region MV,**  
Senftenberger Ring 53-69.  
13435 Berlin,  
Tel.: (030) 90294-6072/-6236

**Region Nord,**  
Nimrodstr. 4-14,  
13469 Berlin,  
Tel.: (030) 90294-6636,

**Region Ost,**  
Teichstraße 65,  
13407 Berlin,  
Tel.: (030) 90294-6184

**Region West,**  
Eichborndamm 215-239  
13437 Berlin,  
Tel.: (030) 90294-6207

**Finzamt  
Reinickendorf**

Eichborndamm 208  
13403 Berlin  
Telefon: 9024 17 - 0  
Öffnungszeiten der  
Infozentrale:  
(Abgabe Steuererklärung)  
Mo, Di, Mi

Do 08.00 bis 15.00 Uhr  
Fr 08.00 bis 18.00 Uhr

08.00 bis 13.30 Uhr  
Für alle übrigen  
Angelegenheiten  
Mo und Fr

08.00 bis 13.00 Uhr  
Do 11.00 bis 18.00 Uhr  
u. nach Vereinbarung

**Standesamt Reinickendorf von  
Berlin Rathaus Altbau**

**Öffnungszeiten:**

**Eheregister** Zimmer 232  
90294-2152  
Bitte melden Sie sich im Zimmer  
241/242 (Altbau)!  
Sprechstunden finden als  
Terminsprechstunden statt. Zur  
Vereinbarung eines Termins  
melden Sie sich bitte unter der  
Telefonnummer (030) 90294-  
2156/2159/2164.

**Aktuelle Information**

Zurzeit können Sie Ihre  
Eheschließung oder Begründung  
der Lebenspartnerschaft auch  
ohne Termin im Standesamt  
anmelden. Bitte melden Sie sich  
zu Beginn der Sprechzeit im  
Zimmer 241 oder 242.

**Geburtenregister** Zi. 244 A

Tel: 90294-2165  
Mo, Di, Fr 09.00 - 13.00 Uhr  
Do 14.00 - 18.00 Uhr

**Urkundenstelle** Zi. 245

Tel: 90294-2158  
Mo, Di, Fr 09.00 - 11.00 Uhr  
Do 14.00 - 16.00 Uhr

**Sterberegister** Zi. 240

Tel: 90294-2155  
Mo, Di, Fr 09.00 - 11.00 Uhr  
Do 14.00 - 16.00 Uhr

**Aussenstellen des  
Standesamtes Reinickendorf**

**Alter Dorfkrug Lübars**

Alt-Lübars 8  
13469 Berlin  
Tel: 030 - 922 10 230

**Alter Fritz**

Karolinenstr. 12  
13507 Berlin  
Tel: 030 - 433 50 10 Fax: 030 -  
433 82 27

**Eagle-Lodge**

Friederikestr. 20  
13505 Berlin  
Tel: 030 - 436 79 80

**Feuerwehrmuseum Berlin**

Veitstr. 5  
13507 Berlin  
Tel: 030 - 38 71 09 33

**Hotel Am Borsigturm**

Am Borsigturm 1  
13507 Berlin  
Tel: 030 - 430 36 000

**Hotel Rheinsberg am See**

Finsterwalder Str. 64  
13435 Berlin  
Tel: 030 - 402 10 02

**Indoor Beach Center Berlin**

Königshorster Str. 11 - 13  
13439 Berlin  
Tel: 030 - 46 79 59 97

**Jugendfarm Lübars (Schänke  
oder Tenne)**

Alte Fasanerie 10  
13469 Berlin  
Tel: 030 - 41 40 88 59

**Landhaus Hubertus**

Staehleweg, Invalidensiedlung 46  
13465 Berlin  
Tel: 030 - 401 17 46

**Tegel Seeterrassen Palais am  
See**

Wilkestr. 1  
13507 Berlin  
Tel: 030 - 31 87 90 67

**Walhütte am See**

Schwarzer Weg 1  
13505 Berlin  
Tel: 030 - 4334888

**Motorschiffe:**

saisonal - bei Interesse bitte die  
genauen Zeiten erfragen!

**MS Heidelberg / MS Möwe**

Liegeplatz: Im Saatwinkel 31  
13599 Berlin  
Tel: 030-3343580

**MS Havelqueen**

Liegeplatz:  
Tegel/Greenwichpromenade  
13507 Berlin  
Tel: 030 - 536360-0

**MS Moby Dick**

Liegeplatz:  
Tegel/Greenwichpromenade  
13507 Berlin  
Tel: 030 - 536360-0

**AOK Geschäftsstellen**

**...in Tegel:**  
Schlieperstraße 64  
13507 Berlin

**...in Reinickendorf:**  
Residenzstraße 37  
13409 Berlin

**...im Märkischen Viertel:**

Senftenberger Ring 3a  
13439 Berlin  
Tel.: 0800 2650800  
Mo, Mi, Fr 08.00 - 14.00 Uhr  
Di, Do 08.00 - 18.00 Uhr

**Ihr DAK-Team in Tegel**

Schloßstr. 2  
13507 Berlin  
Tel.: 030 94517490  
Mo, Mi 08:00 - 16:00 Uhr  
Do 08:00 - 17:00 Uhr  
Fr 08:00 - 13:00 Uhr

**TK Berlin-Tegel**

Am Borsigturm 53,  
13507 Berlin  
Tel.: 0800 - 285 85 85  
Mo, Mi, Fr 09:30 - 16:00 Uhr  
Di, Do 09:30 - 18:00 Uhr  
und nach Vereinbarung

**Barmer GEK**

Am Borsigturm 4,  
13507 Berlin  
Telefon: 0800 - 333 10 10  
Mo - Do 09.00 bis 18.30 Uhr  
Fr 09.00 bis 16.00 Uhr

**Friedhöfe Reinickendorf**

**Dorfkirchhof Heiligensee**

Evangelischer Friedhof  
Alt-Heiligensee  
13503 Berlin-Reinickendorf  
**Dorotheenstädtischer Friedhof III**  
Evangelischer Friedhof  
Scharnweberstr. 2 A  
13405 Berlin-Reinickendorf

**Friedhof "Am Fließtal"**

Landeseigener Friedhof  
Waidmannsluster Damm 13  
13509 Berlin-Reinickendorf

**Friedhof des Heiligen Konstantin und  
Helena Kirche**

Russisch-orthodoxer Friedhof  
Wittestr. 37  
13509 Berlin-Reinickendorf

**Friedhof Frohnau**

Landeseigener Friedhof  
Hainbuchenstr. 64  
13465 Berlin-Reinickendorf

**Friedhof Heiligensee**

Landeseigener Friedhof  
Sandhauser Str. 78-130  
13505 Berlin-Reinickendorf

**Friedhof Hermsdorf**

Landeseigener Friedhof  
Frohnauer Str. 112  
13465 Berlin-Reinickendorf

**Friedhof Hermsdorf II**

Landeseigener Friedhof  
Schulzendorfer Str. 53  
13467 Berlin-Reinickendorf

**Friedhof Lübars**

Landeseigener Friedhof  
Zabel-Krüger-Damm 176  
13469 Berlin-Reinickendorf

**Friedhof Reinickendorf**

Landeseigener Friedhof  
Humboldtstr. 74-90  
13403 Berlin-Reinickendorf

**Friedhof Reinickendorf I**

Landeseigener Friedhof  
Freiheitsweg  
13407 Berlin-Reinickendorf

**Friedhof Tegel**

Landeseigener Friedhof  
Wilhelm-Blume-Allee 3  
13509 Berlin-Reinickendorf

**Friedhof Wittenau**

Landeseigener Friedhof  
Thiloweg 2

13437 Berlin-Reinickendorf

**Golgotha-Gnaden-St. und Johannes-  
Evangelist-Friedhof**

Evangelischer Friedhof  
Holländerstr. 36 / 90  
13407 Berlin-Reinickendorf

**Martin-Luther-Kirchhof**

Evangelischer Friedhof  
Barnabasstr. 13  
13509 Berlin-Reinickendorf

**Nazareth-Friedhof II**

Evangelischer Friedhof  
Blankestr. 12  
13403 Berlin-Reinickendorf

**St. Hedwig-Friedhof III**

Katholischer Friedhof  
Ollenhauerstr. 24-28  
13403 Berlin-Reinickendorf

**St. Sebastian-Friedhof**

Katholischer Friedhof  
Humboldtstr. 68-73  
13403 Berlin-Reinickendorf

# Bestattungen Zillmer

Oranienburger Straße 200  
13437 Berlin



**Tag & Nacht**

**030 / 40 20 54 54**

*kostenfreie Hausbesuche*

*allbezirklich*

# TEGEL HAT WAS - „wir sind umgezogen“ - Tegel im Wandel

Umzug, Neubeginn und Neueröffnung in Tegel

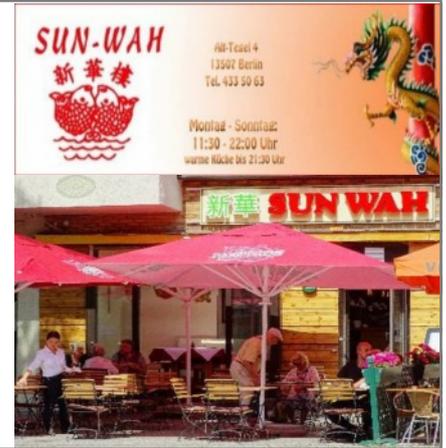


Nach 40 Jahren im Tegel – Center **Wiedereröffnung** in neuen Räumen in Alt – Tegel 4

Genießen Sie in unserem neuen modernen Ambiente kulinarische Hochgenüsse der Chinesischen Küche, die von unseren Köche liebevoll nach asiatischer Kochkunst unter Verwendung hochwertiger Lebensmittel und frischer Zutaten für Sie zubereitet wird. Unser Servicepersonal berät Sie gerne individuell bei der Auswahl Ihrer Speisen und Getränke. Tischbestellungen und Bestellung von Speisen **bitte nur telefonisch unter (030) 433 50 63**

**Internet: [www.chinarestaurant-berlin-tegel.de](http://www.chinarestaurant-berlin-tegel.de)**

geöffnet Mo – So 11:30 bis 22:00 Uhr – warme Küche bis 21:30



CUCINA ITALIANA DONNA FRANCESCA VINO **Neueröffnung in Alt - Tegel**

**Ihr italienisches Restaurant - Genuss und Tradition heißen Sie willkommen! - Authentisch – Sizilianisch - Unvergesslich**

Wie kaum ein anderes italienisches Restaurant begeistert "Donna Francesca" Sie mit authentischen Genüssen, mit sizilianischen Aromen, ungewöhnlicher Kochkunst unseres sizilianischen Kochs und herzlicher Gastfreundschaft einer traditionellen Hotellerie und Gastronomie!

Hier wird ein gemütlicher Abend zu einem unvergesslichen Urlaub – *Sizilien trifft Tegel* – **hier kocht der Chef persönlich.**

Italienischer Esprit und außergewöhnliche Qualität reichen sich die Hand, um Sie zu verwöhnen. Geöffnet täglich 11.30 – 23.00 Uhr

Alt - Tegel 15 - 13507 BERLIN - Tel. 030 - 89 40 79 04 - [www.donnafrancesca.de](http://www.donnafrancesca.de) - [info@donnafrancesca.de](mailto:info@donnafrancesca.de)



**NEUERÖFFNUNG 7.7.2017**

Wir sind umgezogen: aus der Tegel Passage in unsere neuen Räume **Alt-Tegel 23**  
 Filippo kocht für Sie mit viel Liebe in bewährter Qualität leckere italienische Pasta.  
 Küche durchgehend geöffnet von 12:00 – 22:00 ----- **MONTAG RUHETAG**  
 Gerne richten wir Ihre Feier für bis zu 40 Personen aus mit Buffet oder à la Carte  
**WIR FREUEN UNS AUF SIE** Kontakt – Tel.: 0178 – 356 31 48



**MR. ROISSANT Jubiläum**

**1 Jahr in Alt-Tegel am Schlossplatz**

Bei uns sitzen Sie richtig – im Sommer wie im Winter – in modernem Ambiente, mit Spielecke für die Kleinsten.

Genießen Sie kalt oder heiß:  
 frische Croissants  
 oder Waffeln mit Eis,  
 leckeren Kuchen  
 oder Pikantes versuchen,  
 Cappuccino und Espresso  
 mit Eis oder heiß



Französisches Café · Cafeteria  
 Alt-Tegel 5 - 13507 Berlin - 030 - 89407470  
 Öffnungszeiten von Montag bis Sonntag 08:00 - 19:00  
 Wir freuen uns auf Sie

## TEGEL HAT WAS - „wir sind umgezogen“ - Tegel im Wandel

Umzug, Neubeginn und Neueröffnung in Tegel



**Los Ibericos**  
Feinkost und Wein  
aus Portugal und Spanien  
**Genießen Sie unsere Spezialitäten**  
Wir sind auch in der neuen Markthalle  
für Sie da  
und freuen uns auf unsere Gäste...

Mo-Fr 8:00 bis 19:00 • Sa 8:00 bis 16:00  
Inhaberin:  
Elisabete de Jesus da Silva Sapateiro  
Tel.: 0172/21 49 598



Delft's Bloemen - Fachhandel für Blumen und Pflanzen bietet Ihnen eine außergewöhnliche Vielfalt an Blumen und Pflanzen sowie farbenprächtige und kreative Floristik mit besonderem Flair.

Wir fertigen Ihnen zuverlässig auf Bestellung nach Ihren Wünschen für alle Gelegenheiten

Hochzeits-, Geburtstags-, Grab- und Trauerfloristik und Eventfloristik an - sprechen Sie uns an.

Wir sind auch in den neuen Räumen im Hertie - Haus weiterhin mit unserem vielfältigen Angebot für Sie da und freuen uns auf Sie - Kontaktieren Sie uns im Geschäft im Hertie - Haus Gorkistraße 1 oder telefonisch unter: 030 - 68 40 55 44

## TEGEL HAT WAS - Natur und Freizeit - Tegel in Bewegung



Für Ausflüge oder Feiern - GEHEN SIE BEI UNS VOR ANKER!

Reederei Bethke Schloßstraße 25 - 13507 Berlin - Tegel

Telefon: 0049 (0)30 / 434 90 868

[www.reederei-bethke.de/Fahrplan](http://www.reederei-bethke.de/Fahrplan) - E-Mail: [info@reederei-bethke.de](mailto:info@reederei-bethke.de) - Telefax: 0049 (0)30 / 434 90 866

Hafen: Reederei Bethke - Greenwichpromenade Brücke 3 - Schiffs-Telefon: 0171 / 772 17 99

Mit emissionsarmen Motoren

**Rundfahrten**  
Tegel-Potsdam-Tegel  
vom 20.07-31.08.2017  
für nur 17,00 €

**SECURITY**

**Ihr starker Partner für Sicherheit im Berliner Norden.**  
Bewachungen aller Art, Alarmaufschaltung & Intervention

Düsterhauptstraße 40  
13469 Berlin  
Tel. 030/76 72 64 22  
[www.helikum-security.de](http://www.helikum-security.de)

**HELIKUM-SECURITY**

Objekt- und Veranstaltungsschutz

Neue  
Bewirtschaftung

# Maja's Café

Inh. Anke Schuberth

Bringen Sie diese Anzeige mit und erhalten Sie  
10% auf Ihre Rechnung!

Hennigsdorfer Str. 77  
13503 Berlin  
Tel.: (030) 250 50 509  
www.majas-cafe.de

So - Do  
12<sup>00</sup> - 20<sup>00</sup>  
Fr & Sa  
12<sup>00</sup> - 21<sup>00</sup>

facebook



Neue Eiskarte

Kaffee

Hausgebackene  
Kuchen



Frühstück nur nach Voranmeldung  
für Gruppen ab 8 Personen!

## Lieferservice

Tel.: 434 90 614

### Linh Asia Imbiss



Di - So & Feiertage  
11:30 - 21:30 Uhr

bis 5 km frei Haus  
ab 10 €

über 5 km  
ab 25 €

Neu:  
Tagesmenue ab 4,00 Euro\*

\*Nur vor Ort! Keine Lieferung!

Gorkistr. 28 • 13509 Berlin • Fax: 405 32 653

#### Topangebot Visitenkarten

Druckdatenerstellung und  
Visitenkarten 4/4 farbig  
Papier: 300g/m<sup>2</sup> Bilderdruck  
Veredelung: mit Dispersionslack  
500 Visitenkarten - 85,00 Euro  
1.000 Visitenkarten - 95,00 Euro  
2.500 Visitenkarten - 120,00 Euro  
5.000 Visitenkarten - 160,00 Euro  
10.000 Visitenkarten - 195,00 Euro  
(Preise Brutto inkl. z.Z. 19% Ust.)

Ohne Druckdatenerstellung abzüglich 40,00 Euro

Regio-Wege Ltd., Gorkistr. 28, 13509 Berlin

### Sind Sie auf der Suche nach Informationen?

#### Bibliotheken

##### Humboldt-Bibliothek

Karolinenstraße 19, 13507  
Berlin

Mo -Fr 11.00 - 19.00 Uhr  
Sa 11.00 - 16.00 Uhr

Aussenrückgabe:

Mo - Fr 05.00 - 11.00 Uhr  
19.00 - 21.00 Uhr

Sa 05.00 - 11.00 Uhr  
16.00 - 21.00

##### Stadtteilbibliothek Frohnau

Fuchssteiner Weg 13-19  
13465 Berlin

Mo, Do 13.00 - 19.00 Uhr

Di 13.00 - 17.00 Uhr

Fr 11.00 - 17.00 Uhr

##### Stadtteilbibliothek MV

Königshorster Str. 6,  
13439 Berlin

Mo, Do 13.00 - 19.00 Uhr

Di, Mi 11.00 - 17.00 Uhr

Fr 11.00 - 17.00 Uhr

##### Stadtteilbibliothek

###### Reinickendorf-West

Auguste-Viktoria-Allee 29-31  
13403 Berlin

Mo 11.00 - 17.00 Uhr

Di 13.00 - 17.00 Uhr

Do, Fr 13.00 - 19.00 Uhr

###### Stadtteilbibliothek

###### Reinickendorf-Ost

Am Schäfersee  
Stargardtstr. 11-13  
13407 Berlin

Mo, Fr 11.00 - 19.00 Uhr

Di, Mi, Do

11.00 - 17.00 Uhr

###### Der GROSSE Bücherbus

Tel.: 030 - 90294-38 30  
oder 0175-58 43 821

###### Haltestellen gerade Woche:

Montag 09:00 - 12:30 Uhr  
Grundschule am Tegelschen

Ort

16:00 - 19:00 Uhr

Konradshöhe, Falkenplatz

Dienstag 09:30 - 13:30 Uhr

Hannah- Höch- Grundschule

16:00 - 19:00 Uhr

Tegel Süd, Sterkrader Str.

Mittwoch 09:30 - 13:00 Uhr

Grundschule in den Rollbergen

Donnerstag

09:00 - 12:30 Uhr

Gustav- Dreyer- Grundschule

16:00 - 19:00 Uhr

Heiligensee, Am Dachsbau

##### Haltestellen ungerade

###### Woche:

Montag 09:00 - 12:30 Uhr

Otfried-Preußler-Grundschule

16:00 - 19:00 Uhr

Konradshöhe, Falkenplatz

Dienstag 16:00 - 19:00 Uhr

Haltestelle Lübars,

Zabel-Krüger-Damm

Mittwoch 09:00 - 12:00 Uhr

Ringelnatz- Grundschule

Donnerstag

09:00 - 12:30 Uhr

Gustav- Dreyer- Grundschule

16:00 - 19:00 Uhr

Heiligensee, Am Dachsbau

Freitag 08:30 - 11:15 Uhr

Grundschule am Vierrutenberg

11:30 - 12:30 Uhr

Grundschule am Fließtal

15:30 - 19:00 Uhr

Hermisdorf, Fellbacher Platz

###### Der KLEINE Bücherbus

Tel.: 030 - 415 088 46

oder 0151 2416 4627

Montag 12.30 - 15.00

Borsigwalder Grundschule

Dienstag 08.15 - 10.30 Uhr

Till-Eulenspiegel-Grundschule

in Reinickendorf

11.00 - 14.30 Uhr

Kolumbus-Grundschule in

Reinickendorf

Mittwoch 08.15 - 10.30 Uhr

Peckwisch Grundschule

11.30 - 15.00 Uhr

Havelmüller-Grundschule

Tegel-Süd

Donnerstag

09.00 - 10.30 Uhr

Hoffmann-von-Fallersleben-

Grundschule in Tegel

11.30 - 14.30 Uhr

Elisabethstift Grundschule

(Falkentaler Steig)

Freitag 09.00 - 10.30 Uhr

Münchenhausen-Grundschule

in Waidmannslust

(1.- 3. Klasse)

11.30 - 14.30 Uhr

Münchenhausen-Grundschule

in Waidmannslust

(4. - 6. Klasse)

Montag 14-tägig im Wechsel

09.00 - 14.30 Uhr

Borsigwalder Grundschule

Evangelische Grundschule in

Frohnau

#### Volkshochschule Reinickendorf

Buddestr. 21

13507 Berlin

Tel: 030 90 294 48-00, -01

vhs@reinickendorf.berlin.de

Persönliche Anmeldung

und Kassenzzeiten

Montag, Dienstag,

Donnerstag

10.00-13.00 Uhr

Montag bis Donnerstag

16.00-20.00 Uhr

(keine Öffnungszeiten während

der Schulferien)

Servicebüro:

Raum 403, 4. Etage



Auch an anderen Örtlichkeiten ist Bewegung: Im Tegeler Fließtal in Hermsdorf sind die Büffel zurück für diese Saison, darunter auch der kleine hier im Oktober 2015 geborene Jungbulle mit der „Ausweisnummer 58 549“ - „Peppone“ genannt.



Ordentlich gewachsen ist er und grasht nun friedlich wieder auf seiner „Geburtsweide“ mit drei anderen Jungbullen, allerdings ohne seine Familie. Sie befinden sich auf dem Weidegelände an der Jugendherberge in Hermsdorf, während seine Familie, die „Enno“-Herde in Spandau auf der Weide steht. Auf der anderen Weide - an der Salvatorschule beginnend bis zur Egidybrücke - stehen sechs weitere Jungbullen, etwa 2 bis 3 Jahre alt, die aber deutlich größer sind als „Peppone“. Sie werden in der nächsten Saison wohl nicht mehr dabei sein, da sie dann als Biofleisch von Menschen verspeist sein werden.

Viel Aktivität ist nicht mehr zu beobachten, da das Familienleben mit den kleinen verspielten Kälbern wesentlich lebhafter und lustiger war, während der Tagesablauf der Jungbullen vor allem gekennzeichnet ist durch Fressen, Wiederkäuen und Ausruhen. Zurzeit wandern sie dabei über völlig überschwemmtes Weidegelände und standen nach dem Unwetter anfangs bis über den Bauch im Wasser – auf Dauer sicher auch für Wasserbüffel ein wenig viel. Nun ist das Wasser teilweise um 40 cm gesunken und sie reicht ihnen nur noch bis zu den Knöcheln. Mittlerweile finden sie auch wieder trockene Stellen zum Schlafen und Ruhen.

Die friedlichen Wasserbüffel im schönen Tegeler Fließtal zu besuchen ist allemal einen Ausflug wert. Mit etwas Glück sieht man zwischen ihnen auch mal ein Wildschwein herumlaufen oder fast Kopf an Kopf mit ihnen gemeinsam fressen, Stare, die den Tieren die Parasiten aus der Haut picken oder gar Entenfamilien, die fröhlich zwischen den Wasserbüffeln herrumschwimmen.

Text und Fotos S.M.

# EINFACH KLASSE

Neues Schuljahr - Neue Lehrer - Neue Klassen  
Schöne und erlebnisreiche neue Klassenfahrten - Kitaferienaufenthalte

## Schullandheim „Walter May“

Jetzt Wunschtermin sichern!

Mitglied im  
Verband deutscher Schullandheime e.V.




**Schullandheim  
Walter May**

Spendenkonto Postbank  
IBAN: DE89 1001 0010 0173 6271 07

**Elchdamm 121 \* 13503 Berlin**  
**Tel.: 030 / 431 15 01**  
**www.waltermay.de**  
**waltermay@waltermay.de**

## FÜR DIE KLASSE!



Regio Wege	Preisliste „Regio-Wege“					
Was kostet ein Inserat in „Regio-Wege“? Rufen Sie an: 030 - 239 15 394 Kommen Sie vorbei: Gorkistr. 28, 13509 Berlin Mailen Sie: <a href="mailto:unsere@regio-wege.de">unsere@regio-wege.de</a> Preise in der Tabelle brutto inkl. Z.Z. 19 % Ust. Gegen Aufpreis erstellen wir Ihnen die Grafik für das Inserat. <a href="http://www.regio-wege.de">www.regio-wege.de</a>		1 Auflage	3 Auflagen	6 Auflagen		
	1 Seite	720,00 €	5,00%	684,00 €	10,00%	648,00 €
	½ Seite	360,00 €	5,00%	342,00 €	10,00%	324,00 €
	1/3 Seite	240,00 €	5,00%	228,00 €	10,00%	216,00 €
	¼ Seite	180,00 €	5,00%	171,00 €	10,00%	162,00 €
	Streifen 185 x 55 mm	140,00 €	5,00%	133,00 €	10,00%	126,00 €
	1/6 Seite	120,00 €	5,00%	114,00 €	10,00%	108,00 €
	1/16 Seite ½ VK Höhe	45,00 €	5,00%	42,75 €	10,00%	40,50 €
	1/8 Seite VK Format	90,00 €	75,00 €	85 mm x 55 mm		

Impressum:  
Regio-Wege Ltd.  
Gorkistr. 28, 13509 Berlin  
Tel.: 030-239 15 394  
[www.regio-wege.de](http://www.regio-wege.de)  
Mail: [unsere@regio-wege.de](mailto:unsere@regio-wege.de)  
Vertretung: Geschäftsführer  
Uwe Tschitschke  
Register und Registernummer:  
Berlin Charlottenburg  
HRB 162593 B  
Umsatzsteuer-ID: DE304015833



Zahnarzt

**Tonyukuk Bekci**

Schwerpunkte: Implantate • Prothetik

Buddestr. 15  
Nähe S-Bahnhof Tegel  
13507 Berlin

Tel.: 030 - 62 72 74 74  
Öffnungszeiten  
Mo - Fr 10.00 - 17.00

**Autogenes Training sowie  
Progressive Muskelentspannung**

**Neue Kurse mit  
75 % Förderung durch die Krankenkasse**

**Weitere Angebote:  
Wellnessmassagen und Hypnose**



Kontaktieren Sie die Entspannungsexperten unter:  
Tel. 3180 38 32 oder mobil: 0157 745 95 078  
info@heilsam-berlin.de • www.heilsam-berlin.de



**Heilsam Berlin**

Gesundheitsprävention & Krisencoaching

**Immobilienbewertung**

Wir ermitteln für Sie kostenlos und unverbindlich den voraussichtlichen Marktwert Ihrer Immobilie.

Kompetente und versierte Immobilienkaufleute mit über 25 Jahren Berufserfahrung beraten Sie gerne – auch in allen anderen Fachfragen.

Freecall: 0800 488 2 488  
www.BFIC.de info@BFIC.de



Brau & Friedrich Immobilien

Brau & Friedrich Immobilien GbR  
Wallstraße 25  
10179 Berlin

**Gizem Coiffeur**

*Mein Special Eyebrow Design*

**Damen Herren Kinder**

**Gutscheine erhältlich!**

Eichborndamm 5 Mo - Fr:  
13403 Berlin 09.00 -18.00 Uhr  
Tel.: 017 - 930 477 33 Sa: 09.30 - 16.00 Uhr

**Lux-Shuttle**

- Flughafentransfer
- Krankenfahrten (Abrechnung mit allen Kassen)
- Kurfahrten (Bundesweit)
- Gruppenfahrten

Andreas Luxem  
An der Krähenheide 3 - 13505 Berlin  
Tel: 030 - 260 331 56 - Mobil: 0172 - 321 54 23  
www.lux-shuttle.de - Email: luxemberlin@aol.com

**Neu! Neu! Neu! Neu! Neu! Neu!**

**Wir führen auch Rollstuhlfahrten durch.**

**GOLDENE HÄNDE**

BERLIN

Maßschneiderei  
Textilgestalter  
Änderungsschneiderei  
Schuster | Schlüsseldienst

WÄIDMANNSLUSTER DAMM 193  
13469 BERLIN  
Tel.: 030 914 860 71

Mo. - Fr.  
10:00 - 18:00 Uhr

Angebote im SSV!



MODE & ACCESSOIRES  
Größe 38 - 52

# Steffi

Starke Frauen wollen starke Kleidung  
...auch für festliche Gelegenheiten

Waidmannsluster Damm 189  
13469 Berlin  
Telefon 030 / 403 15 37  
steffimoden@t-online.de

Inhaberin:  
Helga Kirschner

Gutscheine erhältlich!

## TC Autopflege

Innen- & Aussenreinigung ab 55,00 €

Zusatzleistungen nach Anfrage  
Motorreinigung • Himmelbehandlung • Hochglanzpolitur • Lederpflege  
Polsternassreinigung • Scheibenversiegelung • Tierhaarentfernung

Innenreinigung ab 20,00 € • Aussenreinigung ab 25,00 €

Tegelcenter Autopflege Am Tegeler Hafen 3 13507 Berlin	Mo - Fr 10-19 Uhr Sa 10-16 Uhr Tel.: 0178 - 33 400 35
---	---

**POLSTERMEISTER JÜRGEN LINDNER**  
Seit 1949  
**EIGENE WERKSTATT**  
BEUSSELSTRASSE 6  
10553 BERLIN



TELEFON: 030 - 324 54 97  
FAX: 030 - 324 05 88

DER WEG ZU LINDNER LOHNT,  
DOCH WENN MAN JANZ WOANDERS WOHN!

WWW.POLSTERMEISTER-LINDNER.DE  
MAIL: LINDNER.TRAUMZIEL@ARCOR.DE

## ÄNDERUNGSATELIER

Türkmaya  
Vollreinigung Wäscheannahme Schuhreparaturen  
für Damen & Herren  
speziell Pelz- & Lederänderungen  
Reparaturen aller Art

	
Heiligensee, Am Dachsbau 91 13503 Berlin ☎ 43 74 75 77	Tegel, Grußdorfstr. 12 13507 Berlin ☎ 40 53 42 06
	
Hermsdorf, Fellbacher Str. 3 13467 Berlin ☎ 404 30 83	Frohnau, Zeltinger Str. 90 13465 Berlin ☎ 401 05 175

**10 % RABATT**  
auf Änderungen bei  
Abgabe dieses Coupons

**Sommerangebot! bis 30.06.2017**  
Bei Zulassung 5,00 € sparen!  
„Rabattcode Sommer 2017“



K.V.A. - Service  
Kfz - Zulassungsdienst  
Rainer Insel  
Rundhofer Pfad 11  
13503 Berlin - Heiligensee

030 / 33 98 77 73  
0162 / 43 11 000  
info@zulassung-berlin.de  
www.autoanmeldung.berlin

# TAGESFAHRTEN MIT REGIO WEGE

Fahrt mit modernem Bus mit bequemen Sitzabstand, ausgestattet mit Klimaanlage, Panoramaverglasung, WC, Schlafsesseln und Leseleuchten.

## Samstag, 16.09.2017 • Rheinsberg erleben

Abfahrt

09.00 Uhr Fehrbelliner Platz am U Bf nahe Westfälische Str.

09.45 Uhr Karolinenstraße gegenüber der Humboldtbibliothek

Machen Sie sich einen schönen Tag in Rheinsberg. Besuchen Sie das Schloss Rheinsberg, das Kurt-Tucholsky-Literaturmuseum, oder das Keramikmuseum Rheinsberg.

Bei Bedarf machen wir zum Schwimmen einen Abstecher zum Dollgower Waldsee.

Rückfahrt um 18.00 Uhr.

Ankunft Tegel ca. 19.30 Uhr, Fehrbelliner Platz ca. 20 Uhr

**Buchungen bis 08.09.2017 • Mindestteilnehmerzahl 35 Pers.**

20 €



## Samstag, 30.09.2017 • Dollgow • Erntedankfest

Abfahrt

09.00 Uhr Fehrbelliner Platz am U Bf nahe Westfälische Str.

09.45 Uhr Karolinenstraße gegenüber der Humboldtbibliothek

Wenn in Dollgow gefeiert wird, dann richtig. Mehrere Tausend Besucher werden auch dieses Jahr wieder in Dollgow erwartet.

Eintritt im Fahrpreis nicht enthalten: 2,50 Euro. Dollgow liegt ca. 100 km nördlich von Berlin, zwischen den Städtchen Gransee und Rheinsberg. Rückfahrt um 18.00 Uhr.

Ankunft Tegel ca. 19.30 Uhr, Fehrbelliner Platz ca. 20 Uhr

**Buchungen bis 22.09.2017 • Mindestteilnehmerzahl 35 Pers.**

20 €



## Samstag, 14.10.2017 • Gondwanaland und Zoo Leipzig

Inklusive Eintritt, Führung, Bootsfahrt und Mittagessen

Abfahrt

07.00 Uhr Karolinenstraße gegenüber der Humboldtbibliothek

07.45 Uhr Fehrbelliner Platz am U Bf nahe Westfälische Str.

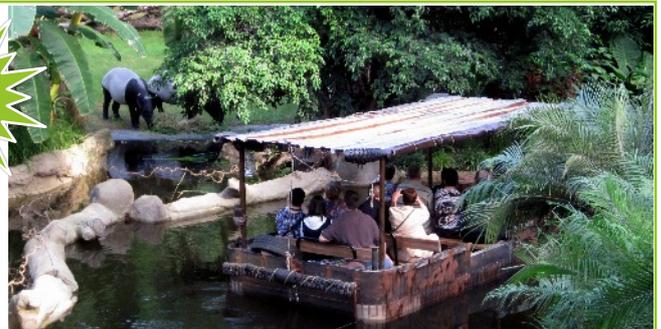
Spüren Sie den tropischen Regenwald Afrikas, Asiens und Südamerikas hautnah und mit allen Sinnen. Erkunden Sie mehr als 90 Tier- und 500 Pflanzenarten.

Rückfahrt um 17.00 Uhr.

Ankunft Tegel ca. 19.30 Uhr, Fehrbelliner Platz ca. 20 Uhr

**Buchungen bis 15.09.2017 • Mindestteilnehmerzahl 30 Pers.**

65 €



## Samstag, 04.11.2017 • Polenmarkt Hohenwutzen

Abfahrt

09.00 Uhr Fehrbelliner Platz am U Bf nahe Westfälische Str.

09.45 Uhr Karolinenstraße gegenüber der Humboldtbibliothek

Auf über 700 Marktständen bieten die deutschsprachigen Händler ihre unterschiedlichsten Waren an. Machen Sie ein Schnäppchen und sparen Sie bis zu 50% beim Kauf von Zigaretten, Lebensmittel frisch aus der Region, Frischfleisch, Räucherfleisch, Wurst, Schinken, Schaschlik, Lebendfisch, Räucherfisch, frisches Obst & Gemüse und vieles mehr.

Rückfahrt um 16.00 Uhr.

Ankunft Tegel ca. 18.00 Uhr, Fehrbelliner Platz ca. 18.30 Uhr

**Buchungen bis 27.10.2017 • Mindestteilnehmerzahl 35 Pers.**

20 €



## Samstag, 09.12.2017 • 583 Jahre Dresdner Striezelmarkt

Abfahrt

09.30 Uhr Karolinenstraße gegenüber der Humboldtbibliothek

10.00 Uhr Fehrbelliner Platz am U Bf nahe Westfälische Str.

Wer Weihnachten mag, wird Dresden lieben. Die glitzernde Weihnachtsmeile führt vom Hauptbahnhof über die Prager Straße zum Altmarkt, vorbei an der Frauenkirche über den Neumarkt.

Rückfahrt um 20.00 Uhr • Ankunft

Fehrbelliner Platz ca. 22.30 Uhr

Tegel ca. 23.00 Uhr

**Buchungen bis 01.12.2017 • Mindestteilnehmerzahl 30 Pers.**

34 €



**Tickets bei uns erhältlich**

**FLIXBUS**

Information und Buchung bei Regio Wege - Gorkistr. 28 - 13509 Berlin

Pavillons neben den S-Bahn Schranken am Tegel Center